



User manual
Instrukcja obsługi
Bedienungsanleitung
Инструкция по эксплуатации
Manuale d'uso
Manuel de l'Utilisateur
Manual de usuario
Handleiding

Naudojimo instrukcija
Návod k obsluze
Használati utasítás
Manual utilizare
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Brugsvejledning
Käyttöopas

Annet Plus

Baby stroller

Wózek dziecięcy

Kinderwagen

Коляска

Passeggino

Poussette bébé

Carrito de bebé

Kinderwagen

Vaikiškas vežimėlis

Dětský kočárek

Babakocsi

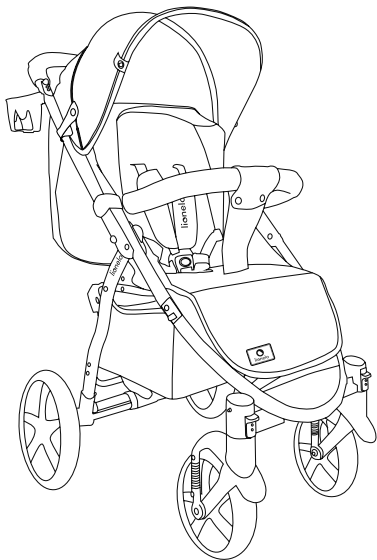
Cărucior pentru copii

Barnvagn

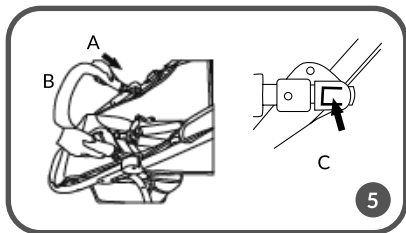
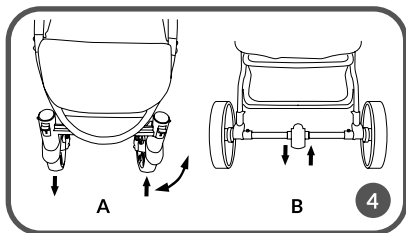
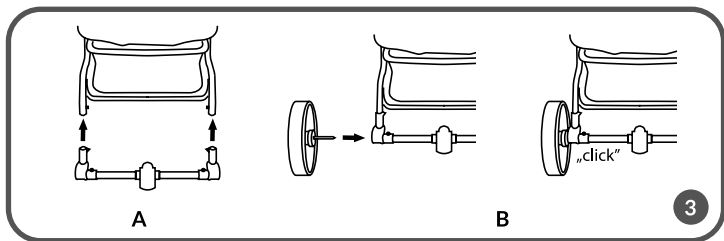
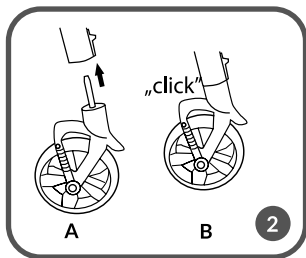
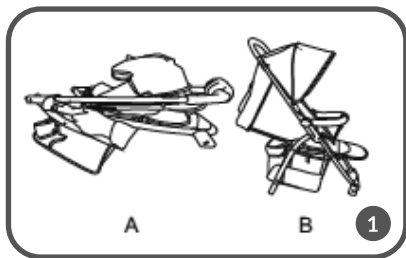
Barnevogn

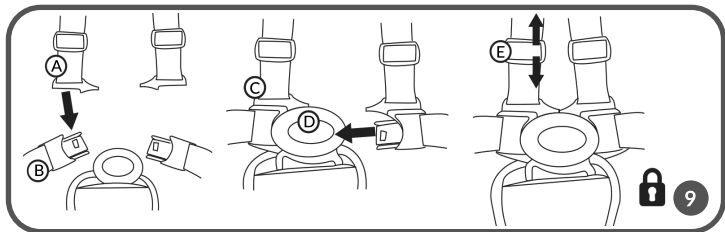
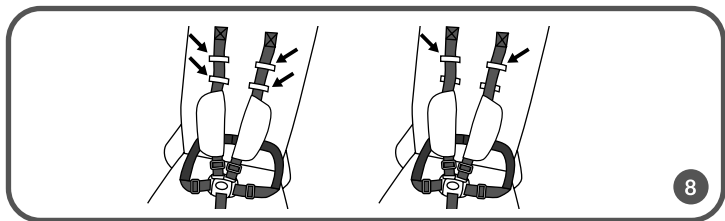
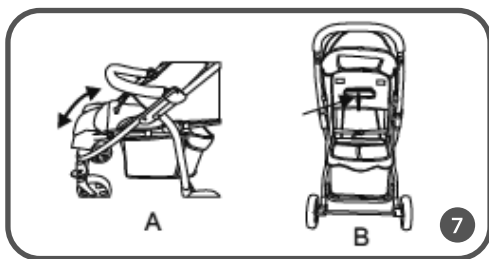
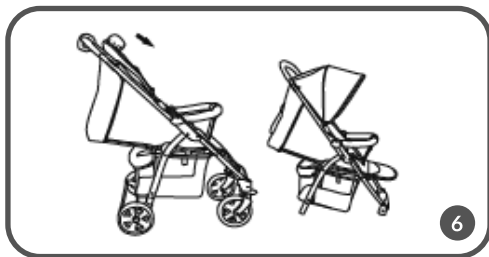
Barnevogn

Lastenvaunu



www.lionelo.com





A

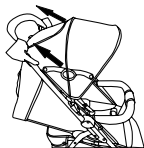


B

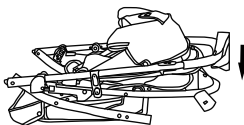


C

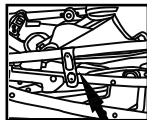
10



A



B



11

A

B

C

D

E

F

G

H

I

J

K

L

M

N

12

Dear Customer!

Should you have any remarks or questions concerning the product, please do not hesitate to contact us: help@lionelo.com

Note: The product must be assembled by an adult only. A failure to follow these warnings and assembly instructions may lead to serious injuries or death.

Producer:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

IMPORTANT – READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**WARNING:**

1. Never leave the child unattended.
2. Ensure that all the locking devices are engaged before use.
3. To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.
4. Do not let the child play with this product.
5. Always use the restraint system.
6. Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.
7. This product is not suitable for running or skating.
8. The vehicle is suitable for a child up to 22 kg or up to 4 years (whichever comes first).
9. For new born babies it is recommended to use the most reclined position.
10. If you want to take the child out of the stroller or put it in, make sure the parking device is locked up.
11. Maximum permissible load of the basket is 3 kg.
12. Any load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the vehicle will affect the

stability of the vehicle.

13. The vehicle shall be used by only one child at a time.
14. Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used.
15. Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer shall be used.
16. Do not use the product on stairs.

Description (12):

- | | |
|--------------------------|-----------------------------------|
| A. Handle | H. Canopy |
| B. Fold button | I. Window |
| C. Assembly lock | J. Adjustable backrest |
| D. Safety belts | K. Bow-shaped handle |
| E. Parking device | L. Additional crotch strap |
| F. Basket | M. Footrest |
| G. Rear wheel | N. Front wheel |

How to assemble the stroller (1):

- A.** Release the assembly lock.
- B.** Lift the handle until you can hear a click.

How to assemble front wheels (2):

- A.** Insert the metal shank of the front wheel in the guide.
- B.** Press the wheel until you can hear a click.

How to assemble rear wheels (3):

- A.** Insert the rear axis mechanism with a parking device in the frame, press on both sides until you can hear a click. Make sure to install the rear frame in the correct way, as indicated in figure number 3.
- B.** Insert a metal shank of the rear wheel in the axis, press until you can hear a click.

How to lock wheels (4):

- A.** Set front wheels straight and then press down the lock. The wheels will stop rotating. Lift to unlock it.
- B.** Parking device: press to lock the stroller. Lift to unlock it.

How to assemble the bow-shaped handle (5):

- A.** Push the guides of the bow-shaped handle inside the grips.
- B.** Press the bow-shaped handle until you can hear a click. Fasten the extra crotch strap on the bow-shaped handle. The additional crotch strap must always be fastened with the bow-shaped handle.
- C.** Press the buttons located from the inside to release locks and remove the bow-shaped handle.

How to unfold the canopy (6):

Pull the canopy forward to unfold it.

How to adjust footrest and backrest (7):

- A.** Footrest adjustment: Press buttons on both sides of the footrest and lift it or slide down, as desired, then release buttons.
- B.** Backrest adjustment: Lift the lever in the back of the backrest, next adjust the backrest and release the lever.

Belt height adjustment (8):

To adjust length of belts, pull them through relevant loops in the seat so that they correspond to child's height.

How to use safety belts (9):

Join the belt (A) and the belt (B) together with a quick coupling. Do the same on the other side. Insert the belt connector (C) in the handle (D). Do the same on the other side. To adjust the belts, slide the adjustment handle (E) up or down by tightening or releasing the belt. To disassemble safety belts, slide the buckle through the opening in the seat. To assemble, put the safety belts back again.

How to use the mosquito net (10):

There is a mosquito net container at the bottom of the footrest (A). Unzip it and take the mosquito net out (B). Put the mosquito net on the stroller (C).

How to disassemble the stroller (11):

Fold the canopy. Next lift assembly buttons on both sides of the handle, then

slide handles forward and downwards until the stroller folds. The lock will snap automatically. To confirm this, a click sound will be audible.

Cleaning and maintenance:

Wipe the frame of the stroller with a wet cloth. The fabric cover can be washed by hand in a maximum temperature of 30°C.

The individual parts of the stroller should be regularly checked for functionality, durability and any possible damage. In the event of any faults, contact the authorized service centre.

The pictures are for reference only. The real design of the products may differ from the pictures presented.

PL

Drogi Kliencie!

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania w sprawie zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: help@lionelo.com

Uwaga: Montaż musi być przeprowadzony przez osobę dorosłą. Niezastosowanie się do tych ostrzeżeń i instrukcji montażu może spowodować poważne obrażenia lub śmierć.

Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE.

OSTRZEŻENIE:

1. Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.
2. Upewnij się przed użyciem, czy wszystkie urządzenia blokujące są włączone.
3. Aby uniknąć obrażeń, upewnij się, czy dziecko jest odsunięte kiedy rozkłada się lub składa niniejszy wyrób.

4. Nie pozwalaj dziecku bawić się tym wyrobem.
5. Zawsze używaj systemu zapieczętowania.
6. Sprawdź, czy urządzenia mocujące gondolę lub siedzisko lub fotelik samochodowy są prawidłowo załączone przed użyciem.
7. Niniejszy wyrób nie jest odpowiedni do biegania ani jazdy na rolkach.
8. Produkt jest odpowiedni dla dziecka o masie ciała do 22 kg lub do 4 lat (w zależności od tego, co nastąpi wcześniej).
9. W przypadku noworodków zaleca się stosowanie najniższej pozycji oparcia.
10. Jeśli chcesz wyciągnąć dziecko z wózka, lub je do niego włożyć, upewnij się że mechanizm postojowy jest zablokowany.
11. Maksymalne dopuszczalne obciążenie kosza wynosi 3 kg.
12. Wszelkie ładunki przymocowane do uchwytu i / lub z tyłu oparcia i / lub po bokach produktu wpłyną na stabilność wózka.
13. Z produktu może korzystać jednocześnie tylko jedno dziecko.
14. Nie należy używać akcesoriów, które nie zostały zatwierdzone przez producenta.
15. Należy używać wyłącznie części zamiennych dostarczonych lub zalecanych przez producenta.
16. Nie używaj produktu na schodach.

Opis (12):

- | | |
|------------------------|--------------------------|
| A. Rączka | H. Daszek |
| B. Przycisk składania | I. Okienko |
| C. Blokada rozłożenia | J. Regulowane oparcie |
| D. Pasy | K. Pałak |
| E. Mechanizm postojowy | L. Dodatkowy pas krokowy |
| F. Kosz | M. Podnózek |
| G. Tyłne koło | N. Przednie koło |

Rozkładanie wózka (1):

- A. Odepnij blokadę rozłożenia.
- B. Podnieść rączkę do góry, do momentu kliknięcia.

Montaż przednich kół (2):

- A. Włożyć metalowy trzpień przedniego koła do prowadnicy.
- B. Docisnąć koło do momentu usłyszenia kliknięcia.

Montaż tylnych kół (3):

- A. Do ramy włożyć mechanizm tylnej osi z mechanizmem postojowym, docisnąć obustronnie do momentu usłyszenia kliknięcia. Upewnij się, że instalujesz tylną ramę w odpowiedni sposób, wskazany na rysunku nr 3
- B. Włożyć metalowy trzpień tylnego koła do osi, docisnąć do momentu usłyszenia kliknięcia.

Blokowanie kół (4):

- A. Ustaw przednie koła prosto i wciśnij blokadę. Koła przestaną się obracać. Podnieś aby odblokować.
- B. Mechanizm postojowy: naciśnij aby zablokować wózek. Podnieś aby odblokować.

Montaż pałąka (5):

- A. Wsunąć prowadnicę pałąka w uchwyty.
- B. Docisnąć pałąk do momentu usłyszenia kliknięcia. Zapiąć dodatkowy pas krokowy na pałąku. Dodatkowy pas krokowy musi być zawsze zapięty na pałąku.
- C. Wcisnąć przyciski umiejscowione od środka pałąka, aby zwolnić blokady i zdjąć pałąk.

Rozkładanie daszka (6):

Pociągnąć daszek do przodu, aby go rozłożyć.

Regulacja podnóżka i oparcia (7):

- A. Regulacja podnóżka: nacisnąć przyciski po obu stronach podnóżka i podnieść go w górę lub w dół do wybranej pozycji, następnie zwolnić przyciski.
- B. Regulacja oparcia: podciągnąć drążek z tyłu oparcia do góry, następnie dostosować oparcie i zwolnić drążek.

Regulacja wysokości pasów (8):

Aby wyregulować długość pasów, przeciągnij je przez odpowiednie szlufki

w oparciu, tak aby odpowiadały wysokości dziecka.

Użycie pasów bezpieczeństwa (9):

Połączyć pas (A) z pasem (B) za pomocą szybkozłączki. Czynność powtórzyć z drugiej strony. Wpiąć złączkę pasa (C) w uchwyt (D). Czynność powtórzyć z drugiej strony. Aby wyregulować pasy, należy przesunąć uchwyt regulacji (E) do góry lub do dołu naciągając lub popuszczając pas. Aby zdemontować pasy, przełóż klamrę przez otwór w siedzisku. W celu montażu, ponownie włóż pasy.

Użycie moskitiery (10):

Na dole podnóżka znajduje się przegroda na moskitierę (A). Rozpiąć suwak i wyciągnąć moskitierę na zewnątrz (B). Nałożyć moskitierę na wózek (C).

Składanie wózka (11):

Złożyć daszek. Następnie podnieść przyciski składania na obu bokach rączki, a następnie przesunąć uchwyty do przodu i do dołu, aż do złożenia się wózka. Błokada zatrzaśnie się automatycznie, potwierdzeniem będzie odgłos kliknięcia.

Czyszczenie i konserwacja:

Ramę spacerówki można przecierać wilgotną szmatką. Materiałowe poszycie prac ręcznie w temperaturze maksymalnej 30°C.

Poszczególne części wózka powinny być regularnie kontrolowane pod kątem funkcjonalności, wytrzymałości, oraz ewentualnych uszkodzeń. W przypadku wykrycia usterek należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.

Sehr geehrte(r) Kunde(in),

Wenn Sie Kommentare oder Fragen zum gekauften Produkt haben, kontaktieren Sie uns bitte unter folgender E-Mail: **help@lionelo.com**

Hinweis: Der Zusammenbau muss von einem Erwachsenen durchgeführt werden. Nichtbeachtung dieser Hinweise und Bestimmungen der Montageanweisung kann zu schweren Verletzungen oder Tod führen.

Hersteller:

BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

**WICHTIG – BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN
WARNUNG:**

1. Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.
2. Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.
3. Vergewissern Sie sich, dass das Kind beim Aufklappen und Zusammenklappen des Wagens außer Reichweite ist, um Verletzungen zu vermeiden.
4. Lassen Sie das Kind nicht mit dem Produkt spielen
5. Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.
6. Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Kinderwagenaufsatz oder der Sitzeinheit oder die Befestigungselemente des Autositzes korrekt eingerastet sind.
7. Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet.
8. Das Produkt ist für ein Kind bis 22 kg oder bis 4 Jahre geeignet (je nachdem, was zuerst eintritt).
9. Für Neugeborene wird empfohlen, die tiefste Rückenlehnenposition einzustellen.
10. Wenn Sie das Kind aus dem Kinderwagen herausholen oder es

in den Kinderwagen hineinlegen oder -setzen wollen, stellen Sie sicher, dass die Feststellvorrichtung arretiert ist.

11. Maximale zulässige Belastung des Korbs beträgt 3 kg.
12. Jede Last, die am Griff und / oder an der Rückseite der Rückenlehne und / oder an den Seiten des Kinderwagens angebracht wird, beeinträchtigt seine Stabilität.
13. Der Kinderwagen darf jeweils nur von einem Kind benutzt werden.
14. Verwenden Sie keine Accessoires, die nicht vom Hersteller zugelassen sind.
15. Verwenden Sie nur vom Hersteller gelieferte oder empfohlene Ersatzteile.
16. Verwenden Sie das Produkt nicht auf Treppen.

Beschreibung (12):

- | | |
|-------------------------------------|-----------------------------|
| A. Griff | H. Verdeck |
| B. Klappknopf | I. Fenster |
| C. Arretierung der Aufklappstellung | J. Rückenlehne verstellbar |
| D. Sicherheitsgurt | K. Bügel |
| E. Feststellvorrichtung | L. Zusätzlicher Schrittgurt |
| F. Korb | M. Trittbrett |
| G. Hinterrad | N. Vorderrad |

Aufklappen des Kinderwagens (1):

- A. Lösen Sie die Aufklapparretierung.
- B. Heben Sie den Griff an, bis er hörbar einrastet.

Montage der Vorderräder (2):

- A. Stecken Sie den Metallstift des Vorderrads in die Führung ein.
- B. Drücken Sie das Rad, bis es hörbar einrastet.

Montage der Hinterräder (3):

- A. Stecken Sie die Hinterachse mit der Feststellvorrichtung in das Kinderwagengestell und drücken Sie sie auf beiden Seiten, bis sie hörbar einrastet. Stellen Sie sicher, dass Sie den hinteren Rahmen auf die richtige Weise gemäß Abbildung Nr. 3

installieren.

- B. Stecken Sie den Metallstift des Hinterrads in die Achse ein und drücken Sie es, bis es hörbar einrastet.

Arretierung der Räder (4):

- A. Stellen Sie die Vorderräder gerade und drücken Sie die Sperre nach unten. Die Räder lassen sich nicht mehr drehen.
- B. Feststellvorrichtung: drücken Sie sie nach unten, um den Kinderwagen zu arretieren. Drücken Sie sie nach oben, um die Arretierung zu lösen.

Montage des Sicherheitsbügels (5):

- A. Stecken Sie die Enden des Sicherheitsbügels in die Halterungen.
- B. Drücken Sie den Bügel, bis er hörbar einrastet. Schnallen Sie den zusätzlichen Schrittgurt am Sicherheitsbügel an. Der zusätzliche Schrittgurt muss immer am Sicherheitsbügel angeschnallt werden.
- C. Drücken Sie die Knöpfe an der Innenseite des Sicherheitsbügels, um die Arretierung zu lösen und den Bügel abzunehmen.

Aufklappen des Verdecks (6):

Ziehen Sie das Verdeck nach vorn, um es aufzuklappen.

Verstellung von Trittbrett und Rückenlehne (7):

- A. Verstellung von Trittbrett: drücken Sie die Knöpfe auf beiden Seiten des Trittbretts und drücken Sie ihn nach unten bzw. nach oben, bis er in die gewünschte Position gebracht wird. Anschließend lassen Sie die Knöpfe los.
- B. Verstellung der Rückenlehne: Ziehen Sie den Hebel auf der Rückseite der Rückenlehne an, stellen Sie die gewünschte Position der Rückenlehne ein und lassen Sie den Hebel los.

Höheneinstellung der Schultergurte (8):

Um die Länge der Schultergurte anzupassen, ziehen Sie die Rückenlehne durch die dafür vorgesehenen Gurtschlaufen an der Rückenlehne entsprechend der Körpergröße des Kindes.

Verwendung des Sicherheitsgurtes (9):

Verbinden Sie den Gurt (A) mit dem Gurt (B) mithilfe des Schnellverschlusses. Wiederholen Sie den Vorgang auf der anderen Seite. Stecken Sie die Gurtschnalle (C) in den Verschluss (D) ein. Wiederholen Sie den Vorgang auf der anderen Seite. Um den Gurt einzustellen, schieben Sie die Verstell schnalle (E) nach oben bzw. unten, indem Sie den Riemen straffen oder lockern. Um den Gurt abzunehmen, ziehen Sie ihn durch die Gurtschleufe in der Rückenlehne heraus. Um den Gurt anzubringen, stecken Sie ihn erneut durch die Schleufe durch.

Verwendung des Moskitonetzes (10):

An der Unterseite des Trittbretts ist ein Moskitonetzfach (A). Öffnen Sie den Reißverschluss und ziehen Sie das Moskitonetz heraus (B). Setzen Sie das Moskitonetz auf den Kinderwagen auf (C).

Zusammenklappen des Kinderwagens (11):

Schieben Sie das Verdeck zurück. Ziehen Sie dann die Klappknöpfe auf beiden Seiten des Griffs hoch und schieben Sie anschließend die Griffe nach vorne und unten, bis sich der Wagen zusammenfaltet. Die Arretierung der Aufklappstellung rastet von selbst hörbar ein.

Reinigung und Pflege:

Das Gestell des Kinderwagens kann mit einem feuchten Tuch abgewischt werden. Waschen Sie den Stoffbezug mit der Hand bei einer Temperatur von maximal 30°C. Die einzelnen Teile des Kinderwagens sollten regelmäßig auf Funktionstüchtigkeit, Haltbarkeit und etwaige Beschädigungen überprüft werden. Sollten Sie Mängel feststellen, so kontaktieren Sie umgehend den autorisierten Kundendienst.

Die gezeigten Bilder dienen nur als Referenz. Das tatsächliche Produkt kann von den Abbildungen abweichen.

Уважаемый Клиент,

Если у вас есть какие-либо комментарии или вопросы о приобретенном продукте, пожалуйста, свяжитесь с нами: help@lionelo.com

Примечание: Монтаж должен осуществляться взрослым. Несоблюдение этих предупреждений и инструкций по установке может привести к серьезным травмам или смерти.

Производитель:

ООО BrandLine Group

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Польша

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ НА БУДУЩЕЕ В КАЧЕСТВЕ ССЫЛКИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

1. Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
2. Перед использованием убедитесь, что все блокирующие устройства включены.
3. Во избежание травм убедитесь, что ребенок находится на расстоянии при раскладывании или складывании данного изделия.
4. Не позволяйте ребенку играть с этим изделием.
5. Всегда используйте систему замков.
6. Перед использованием убедитесь, что крепежные устройства люльки, сиденья или автокресла правильно закреплены.
7. Данное изделие не подходит для бега и езды на роликах.
8. Изделие подходит для ребенка весом до 22 кг или до 4 лет (в зависимости от того, что наступит раньше).
9. Самое низкое положение спинки рекомендуется для новорожденных.
10. Если вы хотите вынуть ребенка из коляски или посадить

его в нее, убедитесь, что механизм парковки заблокирован.

11. Максимально допустимая нагрузка на корзину составляет 3 кг.
12. Любые грузы, прикрепленные к ручке и/или спинке, и/или боковым сторонам изделия, будут влиять на устойчивость коляски.
13. Одновременно изделие может использоваться только для одного ребенка.
14. Не используйте принадлежности, не одобренные производителем.
15. Следует использовать исключительно запасные части, поставляемые или рекомендованные производителем.
16. Не используйте продукт на лестницах.

Описание (12):

- | | |
|------------------------------------|--|
| A. Ручка | I. Окно |
| B. Кнопка складывания | J. Регулируемая спинка |
| C. Блокировка раскладывания | K. Оголовье |
| D. Ремни | L. Дополнительный паховый ремень. |
| E. Механизм парковки | M. Подставка для ног |
| F. Корзина | N. Переднее колесо |
| G. Заднее колесо | |
| H. Козырек | |

Раскладывание коляски (1):

- A.** Расстегните фиксатор раскладывания.
- B.** Поднимите ручку вверх до щелчка.

Установка передних колес (2):

- A.** Вставьте металлический стержень переднего колеса в направляющую.
- B.** Нажмите е на колесо до момента, пока не услышите щелчок.

Установка задних колес (3):

- A.** Вставьте механизм задней оси с парковочным механизмом в раму, надавите с обеих сторон, пока не услышите щелчок. Убедитесь, что

задняя рама установлена правильно, как указано на рисунке № 3.

- В.** Вставьте металлический штифт заднего колеса в ось, надавите, пока не услышите щелчок.

Блокировка колес (4):

- А.** Выровняйте передние колеса прямо и нажмите на стопорный механизм. Колеса перестанут вращаться. Поднимите, чтобы разблокировать.
- В.** Механизм парковки: нажмите, чтобы заблокировать тележку. Поднимите, чтобы разблокировать.

Монтаж оголовья (5):

- А.** Вставьте направляющие оголовья в ручки.
- В.** Надавите на оголовье, пока не услышите щелчок. Закрепите дополнительный паховый ремень на оголовье. Паховый ремень всегда должен быть пристегнут к оголовью.
- С.** Нажмите на кнопки на внутренней стороне оголовья, чтобы освободить фиксаторы и снять оголовье.

Раскладывание козырька (6):

Потяните козырек вперед, чтобы разложить его.

Регулировка подножки и спинки (7):

- А.** Регулировка подножки: нажмите кнопки с обеих сторон подножки и поднимите ее вверх или вниз до нужного положения, затем отпустите кнопки.
- В.** Регулировка спинки: потяните рукоятку с задней стороны спинки вверх, затем отрегулируйте спинку и отпустите рукоятку.

Регулировка высоты ремней (8):

Чтобы отрегулировать длину ремней, протяните их через соответствующие петли в сиденье в соответствии с ростом ребенка.

Использование ремней безопасности (9):

Соедините ремень (А) с ремнем (В) с помощью быстроразъемного соединителя. Повторите действия со второй стороны. Вставьте соединитель

ремня (С) в держатель (D). Повторите действия со второй стороны. Для регулировки ремней перемещайте регулировочную рукоятку (E) вверх или вниз, натягивая или отпуская ремень. Чтобы снять ремни, просуньте пряжку через отверстие в сиденье. Чтобы установить, снова вставьте ремни.

Использование москитной сетки (10):

В нижней части подножки имеется отделение для москитной сетки (A). Расстегните молнию и вытяните москитную сетку наружу (B). Установите москитную сетку на коляску (C).

Складывание коляски (11):

Сложите козырек. Затем поднимите кнопки складывания с обеих сторон ручки и толкайте ручки вперед и вниз, пока коляска не сложится. Запорный механизм автоматически сработает, что подтверждается щелчком.

Чистка и консервация:

Раму прогулочной коляски можно протирать влажной тканью. Стирайте чехол вручную при максимальной температуре 30°C.

Отдельные части коляски следует регулярно проверять на функциональность, прочность и возможные повреждения. При обнаружении дефектов обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Фотографии являются наглядными, фактический внешний вид продуктов может отличаться от представленного на фотографиях.

IT

Egregio cliente!

Se hai commenti o domande sul prodotto acquistato, ti preghiamo di contattarci all'indirizzo: help@lionelo.com

Attenzione: Il montaggio del prodotto deve essere effettuato da un adulto. Il mancato rispetto di queste avvertenze e istruzioni di montaggio può causare lesioni gravi o la morte.

Produttore:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

IMPORTANTE – LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO ATTENZIONE:

1. Non lasciare mai il bambino incustodito.
2. Prima dell'uso assicurarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio siano correttamente agganciati.
3. Per evitare lesioni o ferimenti assicurarsi che il bambino sia a debita distanza durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto.
4. Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto.
5. Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
6. Prima dell'uso controllare che i meccanismi di aggancio della seduta, della navicella o del seggiolino auto siano correttamente agganciati.
7. Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.
8. Il prodotto è adatto per bambini di peso fino a 22 kg o fino a 4 anni (a seconda di quale criterio venga raggiunto per primo).
9. Nel caso dei neonati si consiglia di utilizzare la posizione più bassa dello schienale.
10. Se si desidera tirare fuori il bambino dal passeggino o inserirlo all'interno, assicurarsi che il meccanismo del freno di stazionamento sia bloccato.
11. Il carico di lavoro massimo ammissibile per il cesto è di 3 kg.
12. Eventuali carichi fissati sul maniglione e/o sul retro dello schienale e/o sui lati del prodotto influiranno sulla stabilità del passeggino.
13. Il prodotto può essere utilizzato esclusivamente da parte di un bambino alla volta.
14. Non utilizzare accessori non autorizzati dal produttore.
15. Utilizzare esclusivamente ricambi forniti o raccomandati dal

produttore.

16. Non utilizzare il prodotto su rampe di scale.

Descrizione (12):

- | | |
|--------------------------------|---------------------------------|
| A. Maniglione | H. Tettuccio |
| B. Pulsante di chiusura | I. Finestra |
| C. Blocco dell'apertura | J. Schienale regolabile |
| D. Cinture | K. Archetto |
| E. Meccanismo di stazionamento | L. Cintura inguinale aggiuntiva |
| F. Cesto | M. Poggiapiedi |
| G. Ruota posteriore | N. Ruota anteriore |

Apertura del passeggino (1):

- A. Aprire il blocco di apertura.
B. Sollevare il maniglione verso l'alto, fino ad avvertire un clic.

Montaggio delle ruote anteriori (2):

- A. Inserire nella guida il perno in metallo della ruota anteriore.
B. Premere la ruota fino ad avvertire uno scatto.

Montaggio delle ruote posteriori (3):

- A. Inserire nel telaio il meccanismo dell'asse posteriore assieme al meccanismo di stazionamento, premere su entrambi i lati fino ad avvertire uno scatto. Assicurati di installare il telaio posteriore nel modo corretto, come indicato nella figura n. 3.
B. Inserire nell'asse lo stelo in metallo della ruota posteriore, premere fino ad avvertire uno scatto.

Blocco delle ruote (4):

- A. Posizionare le ruote anteriori dritte e premere il sistema di blocco. Le ruote cesseranno di ruotare. Sollevare il meccanismo per sbloccarle.
B. Meccanismo di stazionamento: premere per bloccare il passeggino. Sollevare per sbloccare le ruote.

Montaggio dell'archetto (5):

- A. Inserire le guide dell'archetto nelle staffe.
- B. Premere l'archetto fino ad avvertire uno scatto. Fissare la cintura inguinale aggiuntiva sull'archetto. La cintura inguinale aggiuntiva deve essere sempre fissata sull'archetto.
- C. Premere i pulsanti situati al centro dell'archetto per svincolare il blocco e rimuovere l'archetto.

Apertura del tettuccio (6):

Tirare il tettuccio in avanti per aprirlo.

Regolazione del poggiapiedi e dello schienale (7):

- A. Regolazione del poggiapiedi: premere i pulsanti su entrambi i lati del poggiapiedi e spostarlo verso l'alto o verso il basso nella posizione desiderata, quindi rilasciare i pulsanti.
- B. Regolazione dello schienale: sul retro dello schienale tirare la barra verso l'alto, quindi regolare lo schienale e rilasciare la barra.

Regolazione dell'altezza delle cinture (8):

Per regolare la lunghezza delle cinture, condurle attraverso le apposite asole presenti nello schienale, in modo che siano adatte all'altezza del bambino.

Utilizzo delle cinture di sicurezza (9):

Collegare la cintura (A) alla cintura (B) mediante l'attacco rapido. Ripetere l'operazione dal lato opposto. Fissare la fibbia della cintura (C) alla staffa (D). Ripetere l'operazione dal lato opposto. Per regolare le cinture, spostare il supporto per la regolazione (E) verso l'alto o verso il basso tirando o allentando la cintura. Per smontare le cinture, far passare la fibbia attraverso il foro nel sedile. Per il montaggio, reinserire le cinghie.

Utilizzo della zanzariera (10):

Nella parte inferiore del poggiapiedi è presente uno scomparto per la zanzariera (A). Aprire la cerniera ed estrarre la zanzariera (B). Installare la zanzariera sul passeggino (C).

Chiusura del passeggino (11):

Chiudere il tettuccio. Successivamente sollevare i pulsanti per la chiusura del

passeggino su entrambi i lati del maniglione, quindi spostare le maniglie in avanti e verso il basso fino a quando il passettino non si piegherà. Il blocco si chiuderà automaticamente, a conferma di ciò sarà avvertibile uno scatto.

Pulizia e manutenzione:

Il telaio del passettino può essere pulito con un panno umido. Il rivestimento in tessuto deve essere lavato a mano ad una temperatura massima di 30°C.

Le singole parti del passettino devono essere ispezionate regolarmente per verificarne la funzionalità, la resistenza e la presenza di possibili danni. In caso di riscontro di eventuali malfunzionamenti, contattare il centro di assistenza. .

Le immagini hanno carattere illustrativo, l'aspetto reale dei prodotti può differire da quello presentato nelle immagini.

FR

Cher Client !

Si vous avez des commentaires ou des questions concernant le produit que vous avez acheté, n'hésitez pas à nous contacter: help@lionelo.com

Attention : L'installation doit être réalisée par un adulte. Le non-respect des avis et instructions d'installation peut entraîner des blessures graves ou la mort.

Fabricant :

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

IMPORTANT – A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE AVERTISSEMENTS:

1. Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.
2. S'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation.
3. Pour éviter toute blessure, maintenir l'enfant à l'écart lors du dépliage et du pliage du produit.

4. Ne pas laisser un enfant jouer avec ce produit.
5. Toujours utiliser le système de retenue.
6. Vérifier que les dispositifs de fixation de la nacelle, du siège ou du siège-auto sont correctement enclenchés avant utilisation.
7. Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers.
8. Le produit convient à un enfant pesant jusqu'à 22 kg ou jusqu'à l'âge de 4 ans (en fonction de la première circonstance advenue).
9. Pour les nouveau-nés, il est recommandé d'utiliser la position la plus basse du dossier.
10. Si vous souhaitez sortir votre enfant de la poussette ou le mettre dedans, assurez-vous que le mécanisme d'arrêt est verrouillé.
11. La charge maximale autorisée du panier est de 3 kg.
12. Toute charge attachée à la poignée et/ou à l'arrière du dossier et/ou aux côtés du produit affectera la stabilité de la poussette.
13. Un seul enfant peut utiliser le produit à la fois.
14. N'utilisez pas d'accessoires qui n'ont pas été approuvés par le fabricant.
15. Utilisez uniquement les pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant.
16. Ne pas utiliser le produit dans les escaliers.

Description (12):

- | | |
|------------------------------|--|
| A. Poignée | I. Fenêtre |
| B. Bouton de pliage | J. Dossier réglable |
| C. Verrou de dépliage | K. Garde-corps |
| D. Harnais | L. Sangle d'entrejambe supplémentaire |
| E. Mécanisme d'arrêt | M. Repose-pieds |
| F. Panier | N. Roue avant |
| G. Roue arrière | |
| H. Auvent | |

Dépliage de la poussette (1):

- A. Débloquez le verrou de dépliage.
- B. Soulevez la poignée jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

Installation des roues avant (2):

- A. Insérez la tige en métal de la roue avant dans le guide.
- B. Serrez la roue jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

Installation des roues arrière (3):

- A. Insérez le mécanisme de l'essieu arrière avec le mécanisme d'arrêt dans le châssis, appuyez dessus des deux côtés jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Assurez-vous d'installer le cadre arrière de la manière appropriée, comme indiqué sur la figure n ° 3.
- B. Insérez la tige en métal de la roue arrière dans l'essieu, appuyez jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

Blocage des roues (4):

- A. Positionnez les roues avant droites et appuyez sur le verrou. Les roues cesseront de tourner. Soulevez pour déverrouiller.
- B. Mécanisme d'arrêt : appuyez pour verrouiller la poussette. Soulevez pour déverrouiller.

Montage du garde-corps (5):

- A. Insérez les guides du garde-corps dans les supports.
- B. Appuyez sur le garde-corps jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Fixez la sangle d'entrejambe supplémentaire sur le garde-corps. La sangle d'entrejambe supplémentaire doit toujours être attachée au garde-corps.
- C. Appuyez sur les boutons situés dans la partie intérieure du garde-corps pour le déverrouiller et l'enlever. .

Dépliage de l'auvent (6):

Tirez l'auvent vers l'avant pour le déplier.

Réglage du repose-pieds et du dossier (7):

- A. Réglage du repose-pieds : appuyez sur les boutons des deux côtés du repose-

pieds, soulevez-le ou descendez-le jusqu'à la position souhaitée, puis relâchez les boutons.

- B.** Réglage du dossier : tirez le levier à l'arrière du dossier vers le haut, puis ajustez le dossier et relâchez le levier.

Réglage de la hauteur des sangles (8):

Pour régler la longueur des sangles, passez-les à travers les boucles respectives du dossier pour les adapter à la taille de l'enfant.

Utilisation du harnais de sécurité (9):

Attachez la sangle (A) à la sangle (B) avec l'attache rapide. Répétez l'opération de l'autre côté. Clipsez l'attache de la sangle (C) dans la boucle (D). Répétez l'opération de l'autre côté. Pour régler les sangles, faites glisser l'élément de réglage (E) vers le haut ou vers le bas en serrant ou desserrant la sangle. Pour retirer les sangles, passez la boucle dans le trou du siège. Pour réinstaller, insérez de nouveau les sangles.

Comment utiliser la moustiquaire (10) :

Il y a un compartiment moustiquaire (A) en bas du repose-pieds. Ouvrez la fermeture éclair et sortez la moustiquaire (B). Mettez la moustiquaire sur la poussette (C).

Pliage de la poussette (11):

Pliez l'auvent. Ensuite, soulevez les boutons de pliage des deux côtés de la poignée, puis déplacez la poignée vers l'avant et vers le bas jusqu'à ce que la poussette se replie. Le blocage se verrouillera automatiquement (vous entendrez un clic).

Nettoyage et entretien :

Le châssis de la poussette peut être nettoyé avec un chiffon humide. Lavez la housse en tissu à la main à une température maximale de 30 °C.

Les différentes parties de la poussette doivent être régulièrement contrôlées sur le plan de leur fonctionnalité, résistance et dommages éventuels. En cas d'anomalies, contactez le service après-vente agréé.

Les photos ont le caractère indicatif seulement ; l'aspect réel des produits peut différer de celui présenté sur les photos.

¡Apreciado cliente!

Si tienes algún comentario o pregunta sobre algún producto que hayas comprado, por favor contacta con nosotros: help@lionelo.com

¡Atención! La instalación debe ser realizada por un adulto. El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones de instalación puede provocar lesiones graves o la muerte.

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

IMPORTANTE – LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS. ADVERTENCIA:

1. No dejar nunca al niño desatendido.
2. Asegurarse de que todos los dispositivos de cierre están engranados antes del uso.
3. Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantiene alejado durante el desplegado y el plegado de este producto.
4. No permita que el niño juegue con este producto.
5. Usar siempre el sistema de retención.
6. Comprobar que los dispositivos de sujeción del capazo, del asiento o de la silla de coche están correctamente engranados antes del uso.
7. Este producto no es adecuado para correr o patinar.
8. El producto es adecuado para niños con un peso de hasta 22 kg o 4 años de edad (la condición que ocurra en primer lugar).
9. En el caso de los recién nacidos, se recomienda la posición más baja del respaldo.
10. El mecanismo de estacionamiento debe activarse cuando se coloquen y retiren los niños del carrito.

11. La carga máxima permitida de la cesta es de 3 kg.
12. Cualquier carga sujeta al asa y/o a la parte trasera del respaldo y/o a los laterales del producto afectará a la estabilidad del carrito.
13. El producto no puede ser utilizado por más de un niño de forma simultánea.
14. No se deben utilizar accesorios que no hayan sido aprobados por el fabricante.
15. Utiliza únicamente las piezas de repuesto suministradas o recomendadas por el fabricante.
16. No utilices el producto por las escaleras.

Descripción (12):

- | | |
|--|---|
| A. Asidero | H. Capota |
| B. Botón de plegado | I. Ventanilla |
| C. Bloqueo de desplegado | J. Respaldo regulable |
| D. Correas | K. Barra frontal |
| E. Mecanismo de estacionamiento | L. Cinturón adicional de entrepierna |
| F. Cesta | M. Reposapiés |
| G. Ruedas traseras | N. Ruedas delanteras |

Desplegar el carrito (1):

- A. Soltar el seguro de desplegado.
- B. Levantar el asidero hacia arriba, hasta que haga clic.

Montaje de las ruedas delanteras (2):

- A. Insertar el pasador de metal de la rueda delantera en la guía.
- B. Presionar la rueda hasta escuchar un clic.

Montaje de las ruedas traseras (3):

- A. Insertar en el cuadro el mecanismo del eje trasero con mecanismo de estacionamiento, presionar por ambos lados hasta escuchar un clic. Asegúrate de instalar el marco trasero de la manera correcta, como se indica en la figura n.º 3.
- B. Insertar el pasador de metal de la rueda trasera en el eje, presionar hasta

escuchar un clic.

Bloqueo de las ruedas (4):

- A. Alinear las ruedas delanteras dirigiéndolas hacia adelante y presionar el bloqueo. Las ruedas dejarán de girar. Levantar para desbloquear.
- B. Mecanismo de estacionamiento: presionar para bloquear el carrito. Levantar para desbloquear.

Montaje de la barra frontal (5):

- A. Deslizar las guías de la barra frontal en los mangos.
- B. Presionar la barra frontal hasta escuchar un clic. Abrochar la correa adicional de entrepierna a la barra frontal. La correa adicional de entrepierna debe estar siempre abrochada a la barra frontal.
- C. Presionar los botones ubicados en el centro de la barra frontal para liberar los bloqueos y retirar la barra frontal.

Despliegue la capota (6):

Tirar de la capota hacia adelante para desplegarla.

Ajuste del reposapiés y del respaldo (7):

- A. Ajuste del reposapiés: pulsar los botones de ambos lados del reposapiés y desplazarlo hacia arriba o hacia abajo hasta la posición deseada, a continuación dejar de pulsar los botones.
- B. Ajuste del respaldo: levantar la palanca de la parte trasera del respaldo, a continuación ajustar el respaldo y soltar la palanca.

Ajuste de la altura de los tirantes (8):

Para ajustar la longitud de las correas, pásalas por las trabillas correspondientes del asiento, para adaptarlas a la altura del niño.

Uso de las correas de seguridad (9):

Conectar la correa (A) a la correa (B) mediante el acoplamiento rápido. Repetir esta acción al otro lado. Introducir el conector de la correa (C) en el broche (D). Repetir esta acción al otro lado. Para ajustar las correas, desplazar la pieza de ajuste (E) hacia arriba o hacia abajo tirando o soltando la correa. Para desmontar las correas,

pasar la hebilla por el orificio del asiento. Para montarlas, volver a pasar las correas.

Uso de la mosquitera (10):

En el fondo del reposapiés hay un estuche para la mosquitera (A). Desabrochar la cremallera y sacar la mosquitera fuera (B). Extender la mosquitera sobre el carrito (C).

Plegado del carrito (11):

Plegar la capucha. A continuación levantar los botones de plegado a ambos lados del asidero y, a continuación, desplazar el asidero hacia adelante y hacia abajo hasta que el carrito quede plegado. El bloqueo se cerrará automáticamente, la confirmación es un clic audible.

Mantenimiento:

El marco del carrito se puede limpiar con un paño húmedo. La funda de tela se puede lavar a mano a una temperatura máxima de 30°C.

Las piezas individuales de la silla de paseo deben ser controladas regularmente bajo la funcionalidad, resistencia y posibles daños. Si se encuentra un fallo, hay que contactarse con el centro de servicio autorizado.

Las imágenes únicamente tienen un fin ilustrativo, el aspecto real de los productos puede diferir del que se muestra en las imágenes.

Beste Klant!

Als u opmerkingen of vragen heeft over een gekocht product, neem dan contact met ons op: help@lionelo.com

Let op: De montage moet door een volwassene worden uitgevoerd. Het niet naleven van deze waarschuwingen en montage instructies kan ernstig letsel of de dood tot gevolg hebben.

Fabrikant:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

BELANGRIJK - LEES ZORGVULDIG EN BEWAR VOOR LATERE RAADPLEGING.**WAARSCHUWING:**

1. Nooit het kind zonder toezicht laten.
2. Zorg ervoor dat alle vergrendelingsmechanismes vast zitten voor dat je het product gebruikt.
3. Zorg ervoor dat het kind uit de buurt is tijdens het inen uitklappen van het product om letsel te voorkomen.
4. Laat het kind niet met dit product spelen.
5. Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.
6. Controleer voor gebruik of het wiegje, het kinderwagenzitje, of het autostoeltje goed vast zit op het kinderwagenchassis.
7. Dit product is niet geschikt om mee hard te lopen of te skeeleren.
8. Het product is geschikt voor kinderen tot 22 kg of 4 jaar (ligt eraan wat er eerst komt).
9. In het geval van pasgeboren baby's wordt de laagste steunpositie aanbevolen.
10. De remmen moeten worden gebruikt bij het plaatsen en verwijderen van het kind uit de kinderwagen.

11. De maximaal toegestane belasting van de mand is 3 kg.
12. Eventuele belastingen op het handvat en/of de rugleuning en/of de zijkanten van het product zullen de stabiliteit van de kinderwagen beïnvloeden.
13. Slechts één kind kan het product tegelijk gebruiken.
14. Gebruik geen accessoires die niet zijn goedgekeurd door de fabrikant.
15. Gebruik alleen reserveonderdelen die door de fabrikant worden geleverd of aanbevolen.
16. Gebruik het product niet op trappen.

Beschrijving (12)

- | | |
|----------------------|---------------------------|
| A. Handvat | H. Overkapping |
| B. Opvouwknoop | I. Raampje |
| C. Uitklap blokkade | J. Rugleuning verstelling |
| D. Gordels | K. Beugel |
| E. Parkeermechanisme | L. Extra kruisgordel |
| F. Mand | M. Voetensteun |
| G. Achterwielen | N. Voorwielen |

Uitklappen van de kinderwagen (1)

- A. Uitklappen van de kinderwagen.
- B. Til het handvat op tot het vastklikt.

Montage van de voorwielen (2)

- A. Steek de metalen pin van het voorwiel in de geleider.
- B. Druk het wiel erin totdat u een klik hoort.

Montage van de achterwielen (3)

- A. Steek het achterasmechanisme met rem in het frame, druk het aan beide zijden in tot u een klik hoort. Zorg ervoor dat u het achterframe op de juiste manier installeert, zoals aangegeven in figuur nr. 3.
- B. Steek de metalen pin van het achterwiel in de as, druk deze aan beide zijden naar beneden tot u een klik hoort.

Wiel blokkade (4)

- A. Zet de voorwielen recht uit en til de vergrendeling erop. De wielen zijn zo geblokkeerd.
- B. Duw het achter parkeermechanisme naar beneden om de wielen te blokkeren. Druk het achter parkeermechanisme naar boven om het parkeermechanisme te ontgrendelen.

Beugel montage (5)

- A. Schuif de geleiders in de beugels.
- B. Druk de beugel erin totdat u een klik hoort. Maak de extra kruisgordel vast aan de beugel. De extra kruisgordel moet altijd aan de beugel worden vastgemaakt.
- C. Druk op de knoppen in het midden van de beugel om het slot te ontgrendelen en neem de beugel af.

Uitklappen van de overkapping (6)

Trek de overkapping naar voren om hem uit te klappen.

Instellen van de rugleuning en voetensteun (7)

- A. Instellen van de voetensteun: druk op de knoppen aan beide zijden van de voetensteun en til deze op of neer in de gewenste positie, laat dan de knoppen los.
- B. Rugleuningverstelling: Trek de rugleuning omhoog, stel de rugleuning in en laat de haak los.

Gordelhoogteverstelling (8)

Om de lengte van het harnas aan te passen, trekt u het harnas door de daarvoor bestemde lussen in het zitje, afhankelijk van de lengte van uw kind.

Gebruik van veiligheidsgordels (9)

Verbind de gordel (A) met de gordel (B) met de snelkoppeling. Herhaal aan de andere kant. Steek de snelkoppeling van de gordel (C) in de gesp (D). Herhaal aan de andere kant.

Om de gordel te verstellen, duwt u de verstelhendel (E) omhoog of omlaag door aan de gordel te trekken of deze los te laten. Om de gordels te demonteren, steek

de gesp door het gat in het zitje. Om te monteren, plaatst u de gordels terug.

Het gebruik van het muskietennet (10)

Aan de achterkant van de rugleuning bevindt zich een opbergvakje met het muskietennet (A). Maak de rits open en haal het muskietennet eruit (B).

Trek het muskietennet over de kinderwagen (C).

Inklappen van de kinderwagen (11)

Vouw de overkapping op. Druk vervolgens de knoppen aan beide zijden van de handgreep in en beweeg de handgrepen naar voren en naar beneden totdat de kinderwagen inklapt. Het slot klikt automatisch, de bevestiging is een hoorbare klik.

Reiniging en onderhoud:

Het frame van de wandelwagen kan met een vochtige doek worden afgenomen. De stoffen hoes kan met de hand gewassen worden op maximaal 30°C.

De afzonderlijke onderdelen van de wandelwagen moeten regelmatig worden gecontroleerd op functionaliteit, duurzaamheid en eventuele schade. Neem contact op met een erkend servicecentrum als er gebreken worden geconstateerd.

De foto's dienen alleen ter illustratie, het werkelijke uiterlijk van de producten kan afwijken van de foto's.

LT

Gerbiamas Kliente!

Jeiturite pastabų ar klausimų dėl įsigytos prekės, susisiekitesu mumis:
help@lionelo.com

Dėmesio: Montavimą turi atlikti suaugęs asmuo. Šių įspėjimų ir montavimo instrukcijų nesilaikymas gali sukelti rimtus sužalojimus arba mirtį.

Gamintojas:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lenkija

SVARBU – ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SAUGOKITE, KAD VĒLIAU GALĒTUMĒTE PASISKAITYTI.

ĮSPĖJIMAS:

1. Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.
2. Prieš pradėdami naudoti įsitikinkite, ar visi fiksavimo įtaisai yra sujungti.
3. Kad išvengtumėte sužalojimų, prieš suskleisdami ir išskleisdami gaminį visada įsitikinkite, kad vaikas yra atokiau.
4. Neleiskite vaikui žaisti su šiuo gaminiu.
5. Visada naudokite prisegimo sistemą.
6. Prieš naudodami patikrinkite, ar vežimėlio korpuso, sėdynės, arba automobilinės kėdutės tvirtinimo įtaisai yra tinkamai sujungti.
7. Šis gaminys nėra tinkamas bėgimui, čiuožimui.
8. Produktas tinka vaikui, sveriančiam iki 22 kg arba iki 4 metų (atsižvelgiant į tai, kas vyks anksčiau).
9. Naujagimiams rekomenduojama naudoti žemiausią atlošo padėtį.
10. Jei norite išimti vaiką iš vežimėlio ar įdėti į vidų, įsitikinkite, kad stovėjimo mechanizmas yra užrakintas.
11. Didžiausia leistina krepšelio apkrova yra 3 kg.
12. Bet kokios apkrovos, pritvirtintos prie rankenos ir (arba) atlošo galinėje dalyje ir (arba) prie gaminio šonų, įtakos vežimėlio stabilumą.
13. Vienu metu produktą gali naudoti tik vienas vaikas.
14. Nenaudokite gamintojo nepatvirtintų priedų.
15. Naudokite tik gamintojo pateiktas arba rekomenduojamas atsargines dalis.
16. Nenaudokite gaminio ant laiptų.

Aprašymas (12):

- | | |
|--------------------------|-------------------------------|
| A. Rankena | H. Stogelis |
| B. Sulankstymo mygtukas | I. Langelis |
| C. Surinkimo užraktas | J. Reguliuojamas atlošas |
| D. Diržai | K. Lankas |
| E. Parkavimo mechanizmas | L. Papildomas tarpkojo diržas |
| F. Krepšys | M. Sėdynės kojų atramą |
| G. Galinis ratas | N. Priekinis ratas |

Vežimėlio išlankstymas (1):

- A. Nuimkite išlankstymo blokatorių.
- B. Pakelkite rankeną aukštin, kol išgirsite spragtelėjimą.

Priekinių ratelių montavimas (2):

- A. Į kreiptuvą įkiškite priekinio ratelio metalinį šerdį.
- B. Prispauskite ratelį, kol išgirsite spragtelėjimą.

Galinių ratelių montavimas (3):

- A. Į rėmą įdėkite galinės ašies mechanizmą su stovėjimo mechanizmu, prispauskite abi puses, kol išgirsite spragtelėjimą. Įsitikinkite, kad galinis rėmas įdiegtas tinkamu būdu, kaip nurodyta 3 paveikslėlyje.
- B. Įdėkite galinio ratelio metalinį šerdį ašį, prispauskite, kol išgirsite spragtelėjimą.

Ratelių blokavimas (4):

- A. Nustatykite priekinius ratelius tiesiai ir paspauskite blokatorių. Ratai nustos suktis. Pakelkite, kad atrakintų.
- B. Stovėjimo mechanizmas: paspauskite, kad užrakintų vežimėlį. Pakelkite, kad atrakintų.

Statramsčio montavimas (5):

- A. Įstumkite statramsčio kreiptuvus į laikiklius.
- B. Prispauskite statramstį, kol išgirsite spragtelėjimą. Pritvirtinkite papildomą tarpkojo juostą ant statramsčio. Papildoma tarpkojo juosta visada turi būti pritvirtinta ant statramsčio.
- C. Paspauskite mygtukus, esančius iš statramsčio centro, kad atlaisvintų užraktus

ir nuimtų statramstį.

Skydelio išlankstymas (6):

Patraukite skydelį į priekį, kad jį išlankstyti.

Kojų atramos ir atlošo reguliavimas (7):

- A. Kojų atramos reguliavimas: paspauskite mygtukus abiejose kojų atramos pusėse ir pakelkite aukštyn arba žemyn į norimą padėtį, tada atleiskite mygtukus.
- B. Atlošo reguliavimas: patraukite atlošo gale esančią svirtį aukštyn, tada sureguliuokite atlošą ir atleiskite svirtį.

Diržų aukščio reguliavimas (8):

Norėdami sureguliuoti diržų ilgį, prakiškite juos per atitinkamas sėdynės kilpas, atitinkančias vaiko ūgį.

Saugos diržų naudojimas (9):

Prijunkite diržą (A) prie diržo (B) greito sujungimo mova. Pakartokite operaciją kitoje pusėje. Įkiškite diržo movą (C) į laikiklį (D). Pakartokite operaciją kitoje pusėje. Norėdami sureguliuoti diržus, stumkite reguliavimo rankenėlę (E) aukštyn arba žemyn, priverždami arba atlaisvindami diržą. Norėdami išmontuoti diržus, perkiškite sagtį per sėdynės angą. Norėdami surinkti, vėl uždėkite diržus.

Tinklelio nuo vabzdžių naudojimas (10):

Kojų atramos apačioje yra vieta tinkleliui nuo vabzdžių (A). Atsekite užtrauktuką ir ištraukite tinklelį (B). Įdėkite tinklelį ant vežimėlio (C).

Vežimėlio sulankstymas (11):

Sulankstykite skydelį. Tada pakelkite sulankstymo mygtukus abiejose rankenos pusėse, stumkite rankenas į priekį ir žemyn, kol vežimėlis sulankstys. Blokatorius užsifikuos automatiškai ir kaip patvirtinimą išgirsite spragtelėjimą.

Valymas ir priežiūra:

Vežimėlio rėmą galima valyti drėgna šluoste. Medžiaginių apvalkalą galima skalbti rankomis ne aukštesnėje kaip 30 °C temperatūroje.

Atskiros vežimėlio dalys turi būti reguliariai tikrinamos dėl funkcionalumo, atsparumo ir galimų pažeidimų. Atsiradus gedimams, kreipkitės į įgaliotą techninės priežiūros centrą.

Nuotraukos skirtos tik informaciniais tikslais, tikroji gaminių išvaizda gali skirtis nuo pateiktos nuotraukose.

CS

Vážený kliente!

Pokud máte nějaké připomínky nebo dotazy týkající se zakoupeného výrobku, kontaktujte nás: help@lionelo.com

Poznámka: Montáž musí provést dospělá osoba. Nedodržení těchto varování a pokynů k montáži může mít za následek vážné zranění nebo smrt.

Výrobce:

BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.

UPOZORNĚNÍ:

1. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
2. Před použitím si ověřte, že jsou všechny zajišťovací prvky zaklesnuty.
3. Při skládání a rozkládání tohoto výrobku zajistěte, aby dítě nebylo v kočárku a ni poblíž a nemohlo dojít k poranění dítěte.
4. Tento výrobek není hračka. Nedovolte dítěti, aby si s tímto výrobkem hrálo.
5. Vždy používejte zádržný systém.
6. Před použitím zkontrolujte, zda jsou připevňovací zařízení lůžka nebo sedačky nebo autosedačky správně zaklesnuta.
7. Tento výrobek není vhodný pro běhání nebo jízdu na bruslích.

8. Výrobek je vhodný pro dítě s hmotností do 22 kg nebo 4 let (podle toho, co nastane dříve).
9. U novorozenců se doporučuje používat nejnižší polohu opěradla.
10. Pokud chcete dítě vyjmout z kočárku nebo jej do něj vložit, zkontrolujte, zda je parkovací mechanismus zabrzděn.
11. Maximální povolená nosnost koše činí 3 kg.
12. Jakákoli zátěž připevněná k rukojeti a/nebo zadní části opěradla a/nebo po stranách výrobku může mít vliv na stabilitu kočárku.
13. Výrobek může používat pouze jedno dítě.
14. Nepoužívejte příslušenství, které nebylo schváleno výrobcem.
15. Používejte pouze náhradní díly dodané nebo doporučené výrobcem.
16. Nepoužívejte výrobek na schodech.

Popis (12):

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| A. Rukojeť | H. Stříška |
| B. Skládací tlačítko | I. Okénko |
| C. Pojistka proti složení kočárku | J. Nastavitelné opěradlo |
| D. Pásy | K. Oblouk |
| E. Parkovací mechanismus | L. Dodatečný rozkrokový popruh |
| F. Košík | M. Opěrku nohou sedadla |
| G. Zadní kolo | N. Přední kolo |

Rozložení kočárku (1):

- A. Odepněte pojistku proti rozložení.
- B. Zvedněte rukojeť, dokud nezacvakne.

Montáž předních kol (2):

- A. Vložte kovový kolík předního kola do vodítka.
- B. Zatlačte na kolečko, dokud neuslyšíte cvaknutí.

Montáž zadních kol (3):

- A. Do rámu vložte mechanismus zadní nápravy s parkovacím mechanismem, stiskněte jej na obou stranách, dokud neuslyšíte cvaknutí. Ujistěte se, že zadní rámu instalujete správně, jak je uvedeno na obrázku č. 3.

- B. Vložte kovový kolík zadního kola do nápravy, zatlačte dolů, dokud nezacvakne.

Aretace kol (4):

- A. Nastavte přední kola rovně a stiskněte pojistku. Kola se přestanou otáčet. Zvednutím odjistíte.
- B. Parkovací mechanismus: stisknutím zajistíte kočárek. Zvednutím odjistíte.

Montáž madla (5):

- A. Zasuňte vodička madla do úchyty.
- B. Zatlačte na madlo, dokud neuslyšíte cvaknutí. Zapněte přídavný rozkrokový popruh na madlo. Přídavný rozkrokový popruh musí být vždy zapnutý na madle.
- C. Stisknutím tlačítek uprostřed madla uvolníte zámky a vyjměte madlo.

Rozložení stříšky (6):

Zatáhněte stříšku dopředu, aby se rozložila.

Nastavení opěrky nohou a opěradla (7):

- A. Nastavení opěrky nohou: stiskněte tlačítka na obou stranách opěrky nohou, zvedněte ji nahoru nebo dolů do požadované polohy a pak tlačítka uvolněte.
- B. Nastavení opěradla: vytáhněte tyč na zadní straně opěradla nahoru, pak nastavte opěradlo a tyč uvolněte.

Nastavení výšky popruhů (8):

Chcete-li seřídit délku pásů, protáhněte je příslušnými poutky v sedadle, aby odpovídaly výšce dítěte.

Použití bezpečnostních pásů (9):

Připojte pás (A) k pásu (B) pomocí rychloupínací spojky. Opakujte činnost na druhé straně. Zasuňte přezku pásu (C) do držáku. Opakujte činnost na druhé straně. Chcete-li seřídit pásy, posuňte nastavovací úchyt (E) nahoru nebo dolů utažením nebo povolením pásu. Chcete-li pásy odebrat, provlékněte sponu otvorem v sedadle. Chcete-li namontovat, znovu nasadte pásy.

Použití moskytiéry (10):

Ve spodní části opěrky nohou je přihrádka na moskytiéru (A). Rozepněte zip

a vytáhněte moskytiéru (B). Moskytiéru natáhněte na kočárek (C).

Složení kočárku (11):

Sklopte stříšku. Pak zvedněte tlačítka složení na obou stranách rukojeti a pak posuňte úchyty dopředu a dolů, dokud se kočárek nesloží. Pojistka se automaticky zamkne a jako potvrzení uslyšíte cvaknutí.

Čištění a údržba:

Rám sportovního kočárku otřete vlhkým hadříkem. Látkový potah lze prát ručně při maximální teplotě 30 °C.

Jednotlivé části kočárku pravidelně kontrolujte z hlediska funkčnosti, odolnosti a případného poškození. V případě jakýchkoli závad kontaktujte autorizované servisní středisko.

Fotografie jsou pouze ilustrační, skutečný vzhled výrobků se může lišit od znázorněného na fotografiích.

HU

Kedves Vásárlónk!

Amennyiben bármilyen észrevétele vagy kérdése van a megvásárolt termékkel kapcsolatban, írjon nekünk: help@lionelo.com

Megjegyzés: Az összeszerelést felnőtt személynek kell elvégeznie. A figyelmeztetések és az összeszerelési útmutató be nem tartása súlyos sérülést vagy halált is okozhat.

Gyártó:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

FONTOS – FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE.

FIGYELMEZTETES:

1. Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül.
2. Ellenőrizze, hogy használat előtt minden rögzítő szerkezet be legyen kapcsolva.
3. A sérülések elkerülése végett, tartsa távol gyermekét a babakocsi összecsucásakor és széthajtásakor.
4. Ne engedje gyermekét játszani a termékkel.
5. Mindig használja a biztonsági felszerelést.
6. Használat előtt ellenőrizze, hogy a babakocsi váza vagy az ülőegység vagy az autósülés-csatlakozó megfelelően csatlakoztatva van.
7. Ez a termék nem alkalmas futáshoz.
8. A termék a gyermek 22 kg-os súlyáig vagy 4 éves koráig használható (attól függően, hogy melyiket éri el hamarabb).
9. Újszülöttek esetén a háttámla legalacsonyabb pozícióban történő használata javasolt.
10. Mielőtt kiveszi a gyermeket a kocsiból, vagy beleteszi, győződjön meg róla, hogy a kerekek le vannak fékezve.
11. A kosár maximális terhelhetősége 3 kg.
12. Minden, a tolókarra és / vagy a háttámla hátsó részére és / vagy a termék oldalára helyezett súly befolyásolja a babakocsi stabilitását.
13. A terméket egyszerre csak egy gyermek használhatja.
14. Nem szabad a gyártó által jóvá nem hagyott kiegészítőket használni.
15. Kizárólag a gyártó által kézbesített vagy javasolt pótalkatrészeket szabad használni.
16. Ne használja lépcsőn a terméket!

Leírás (12):

- | | |
|-------------------------------|---------------------------|
| A. Tolókar | H. Védőtető |
| B. Szétnyitó/össze-csukó gomb | I. Ablak |
| C. Szétcsúszás-gátló | J. Állítható háttámla |
| D. Biztonsági övek | K. Karfa |
| E. Fékrendszer | L. Kicsúszásgátló heveder |
| F. Kosár | M. Ülés lábtartójának |
| G. Hátsó kerék | N. Első kerék |

A babakocsi szétnyitása (1):

- A. Kapcsolja ki a szétcsúszásgátlót.
- B. Emelje fel a tolókart kattanásig.

Az első kerekek felszerelése (2):

- A. Illesze az első kerék fémszárát a nyílásba.
- B. Nyomja be a kereket, amíg kattanást nem hall.

A hátsó kerekek felszerelése (3):

- A. Helyezze be a keretbe a hátsó tengelyt a fékrendszerrel együtt, és nyomja mindkét oldalról, amíg kattanást nem hall. Győződjön meg arról, hogy a hátsó vázat a 3. ábrán jelzett módon helyezi el.
- B. Illesze a hátsó kerék fémszárát a tengelybe, majd nyomja kattanásig.

A kerekek fixálása (4):

- A. Forgassa egyenes pozícióba az első bolygókeréket, majd nyomja meg a fixáló gombot. A kerekek nem bolyognak tovább. A fixálás feloldásához emelje fel.
- B. Fékrendszer: nyomja le a babakocsi lefékezéséhez. A lefékezés megszűntetéséhez emelje fel.

A karfa felszerelése (5):

- A. Illesze a karfát a nyílásba.
- B. Nyomja bele a karfát kattanásig. Csatolja az kicsúszásgátló hevedert a karfára. A kicsúszásgátló hevedert mindig a karfához kell rögzíteni.
- C. A karfa levételéhez nyomja meg a karfa közepén elhelyezett gombokat.

A védőtető kinyitása (6):

Húzza előre a védőtetőt.

A lábtartó és a háttámla beállítása (7):

- A.** A lábtartó beállítása: nyomja meg a lábtartó két oldalán található gombokat, és emelje fel vagy nyomja le a kívánt pozícióig, majd engedje el a gombokat.
- B.** A háttámla beállítása: húzza fel a háttámla hátsó oldalán található fogantyút, állítsa be a háttámlát, majd engedje el a fogantyút.

Az övek magasságának beállítása (8):

Az öv magasságának beállításához húzza át az övet az ülés megfelelő nyílásán, úgy hogy az megfelelően a gyermek magasságának.

A biztonsági övek használata (9):

Kösse az össze az (A) övet a (B) övvel a gyorscsatlakoztatók segítségével. Ezt ismételje meg a másik oldalon is. Helyezze a (C) öv csatlakozóját a (D) csatba. Ezt ismételje meg a másik oldalon is. Az övek beállításához emelje fel vagy nyomja le az (E) szabályozócsatot, és közben húzza vagy engedje ki az övet. A biztonsági öv leszereléséhez bújtsa át a csatot az ülésen található nyíláson. A felszereléshez helyezze vissza az övet.

A szúnyogháló használata (10):

A szúnyogháló rekesze a lábtartó alsó részén található (A). Zipzározza ki, és húzza ki a szúnyoghálót (B). Húzza rá a szúnyoghálót a babakocsira (C).

A babakocsi összcsukása (11):

Csukja be a védőtetőt. Ezután emelje fel a karfa oldalán található összecsukó gombokat, majd tolja előre és le markolatot, amíg össze nem csukódik a babakocsi. A szétcsúszásgátló gomb automatikusan működésbe lép, amit egy kattánás jelez.

Tisztítás és karbantartás:

A babakocsi keretét nedves ruhával kell áttörölni. A szövethuzatot kézzel mossa legfeljebb 30°C-on.

A babakocsi egyes alaktrészeinek állapotát, megfelelő működését és esetleges

meghibásodását rendszeresen ellenőrizni kell. Meghibásodás észlelése esetén fel kell venni a kapcsolatot a hivatalos szervizközponttal.

A képek illusztrációk, a termék megjelenése a valóságban eltérhet a képeken láthatótól.

RO

Stimate Client!

Dacă aveți observații sau întrebări cu privire la produsul pe care l-ați achiziționat, nu ezitați să ne contactați: help@lionelo.com

Notă: Montajul trebuie realizat de o persoană adultă. Nerespectarea acestor avertismente și instrucțiuni de instalare poate duce la vătămări grave sau la deces.

Producător:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

IMPORTANT – CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.

AVERTISMENTE:

1. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
2. Asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt închise înainte de a utiliza produsul.
3. Pentru a evita rănirea copilului, asigurați-vă că acesta este la distanță atunci când pliați și depliați acest produs.
4. Nu lăsați copilul să se joace cu acest produs.
5. Utilizați întotdeauna sistemul de prindere.
6. Înainte de utilizare verificați dacă dispozitivele de fixare de la landou, scaunul căruciorului sau scaunul auto sunt cuplate în mod corespunzător.

7. Acest produs nu este recomandat a fi utilizat în timp ce alergați sau vă plimbați pe role.
8. Produsul este potrivit pentru un copil cu o greutate corp până la 22 kg sau până la 4 ani (în funcție de oricare ar fi primul).
9. Se recomandă utilizarea nou-născuților cea mai joasă poziție a spătarului.
10. Dacă doriți să scoateți copilul din cărucior sau introduceți-l în el, asigurați-vă că mecanismul parcare este blocat.
11. Sarcina maximă admisă pe coș este de 3 kg.
12. Orice sarcină atașată la mâner i/ sau pe spatele spătarului și / sau pe părțile laterale ale produsului afectează stabilitatea scaunului cu roțile.
13. Utilizați produsul numai în același timp.
14. Nu utilizați accesorii care nu au fost furnizate aprobat de producător.
15. Folosiți numai piese de schimb furnizate sau recomandate de producător.
16. Nu utilizați produsul pe scări.

Descriere (12):

- | | |
|-----------------------------|--|
| A. Mâner | I. Fereastră |
| B. Buton pliere | J. Spătar reglabil |
| C. Sistem blocare desfacere | K. Arcadă |
| D. Centuri | L. Centură dintre picioare suplimentară |
| E. Mecanism de parcare | M. Suportul pentru picioare al scaunului |
| F. Coș | N. Roată față |
| G. Roată spate | |
| H. Acoperiș | |

Desfacerea căruciorului (1):

- A. Desprindeți încuietoarea care se desfășoară.
- B. Ridicați mânerul în sus până când dă clic.

Montarea roților din față (2):

- A. Introduceți știftul metalic al roții din față în ghidaj.

- B. Apăsați pe roată până auziți un clic.

Montarea roților din spate (3):

- A. Introduceți mecanismul punții spate cu mecanismul de parcare în cadru, apăsați-l pe ambele părți până auziți un clic. Asigurați-vă că instalați rama din spate în modul corect, așa cum este indicat în figura nr. 3.
- B. Introduceți știftul metalic al roții din spate în ax, apăsați în jos până când se fixează.

Blocarea roților (4):

- A. Puneți roțile din față drept și împingeți încuietoarea. Roțile se vor opri din rotire. Ridicați pentru a debloca.
- B. Mecanism de parcare: Apăsați pentru a bloca coșul.

Montarea arcadei (5):

- A. Introduceți arcadele arcadei în suporturi.
- B. Apăsați pe arcadă până când auziți un clic. Fixați centura dintre picioare suplimentară peste arcadă. Centura dintre picioare suplimentară trebuie întotdeauna fixată pe arcadă.
- C. Apăsați butoanele situate în centrul arcadei pentru a decupla încuietorile și a scoate arcada.

Desfacerea acoperișului (6):

Trageți acoperișul înainte pentru a-l desface.

Reglarea suportului pentru picioare și a spătarului (7):

- A. Reglarea suportului pentru picioare: apăsați butoanele de pe ambele părți ale suportului pentru picioare și ridicați-l în sus sau în jos în poziția dorită, apoi eliberați butoanele.
- B. Reglarea spătarului: trageți bara din spatele spătarului în sus, apoi reglați spătarul și eliberați bara.

Reglarea înălțimii centurilor (8):

Pentru a regla lungimea centurilor, trageți-le prin buclele centurii respective de pe scaun pentru a se potrivi cu înălțimea copilului.

Utilizarea centurilor de siguranță (9):

Conectați centura (A) la centura (B) cu cuplajul cu eliberare rapidă. Repetați operația de cealaltă parte. Prindeți catarama centurii (C) în mâner (D). Repetați operația de cealaltă parte. Pentru a regla centurile, glisați mânerul de reglare (E) în sus sau în jos prin strângerea sau slăbirea centurii. Pentru a scoate centurile, treceți catarama prin orificiul din scaun. Pentru asamblare, reintroduceți centurile.

Utilizarea plasei împotriva insectelor (10):

Există un compartiment pentru plasa împotriva insectelor (A) în partea de jos a suportului pentru picioare. Deschideți fermoarul și scoateți plasa împotriva insectelor în exterior (B). Așezați plasa împotriva insectelor peste cărucior (C).

Plierea căruciorului (11):

Pliați acoperișul. Apoi ridicați butoanele de pliere de pe ambele părți ale mânerului, glisați mânerul înainte și în jos până în momentul plierii căruciorului. Sistemul de blocare se va bloca automat și veți auzi un clic caracteristic.

Curățare și întreținere:

Cadrul căruciorului poate fi șters cu o cârpă umedă. Husa din material poate fi spălată manual la o temperatură maximă de 30°C.

Părțile individuale ale căruciorului trebuie verificate periodic pentru funcționalitate, durabilitate și eventuale deteriorări. În caz de defecțiuni, contactați centrul de service autorizat.

Ilustrațiile sunt doar pentru ilustrare, aspectul real al produselor poate diferi de cel prezentat în fotografii.

Kära Kund!

Om du har några frågor eller kommentarer till din produkt kontakta oss gärna på help@lionelo.com.

Observera: Produkten ska monteras av en vuxen. Underlåtenhet att följa dessa varningaroch monteringsanvisningar kan leda till allvarlig skada eller dödsfall.

Tillverkare:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIKTIGT! LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK.

VARNING:

1. Lämna aldrig barnet utan uppsikt.
2. Se till att alla låsanordningar är spärrade innan du använder vagnen.
3. För att undvika skada, se till att barnet är ur vägen när du faller ut och ihop denna produkt.
4. Låt inte barnet leka med denna produkt.
5. Använd alltid bältessystemet.
6. Kontrollera att fastsättningsanordningarna för insatsen eller sittedelen är korrekt fastsatta innan vagnen tas i bruk.
7. Denna produkt är inte lämplig för att springa eller åka inlines med.
8. Produkten är lämplig för barn som väger upp till 22 kg eller är upp till 4 år gamla (beroende på vad som händer först).
9. För nyfödda barn rekommenderas användning av den lägsta nivån av ryggstöden.
10. Om du vill lyfta upp ditt barn ur vagnen eller sätta i det, se till att parkeringsbromsen är låst.
11. Korgens maximala tillåtna belastning är 3 kg.

12. Alla laster som fästs på handtaget och/eller i baksidan av ryggstödet och/eller på baksidor av produkten kan påverka vagnens stabilitet.
13. Endast ett barn får använda produkten åt gången.
14. Tillbehör som inte är godkända av tillverkaren bör inte användas.
15. Endast ersättningsdelar som är levererade eller rekommenderade av tillverkaren bör användas.
16. Använd inte produkten på trappor.

Beskrivning (12):

- | | |
|-----------------------|------------------------|
| A. Handtag | H. Sufflett |
| B. Ihopfällningsknapp | I. Sufflettslucka |
| C. Öppningsblockad | J. Justerbart ryggstöd |
| D. Säkerhetsbälten | K. Bärhandtag |
| E. Parkeringsbroms | L. Extra grenrem |
| F. Korg | M. Fotstöd |
| G. Bakhjul | N. Framhjul |

Utfällning av vagnen (1):

- A. Lossa öppningsblockaden.
- B. Lyft upp handtaget tills du hör ett klick.

Montering av framhjulen (2):

- A. Sätt in framhjulets metallstång i skenet.
- B. Tryck ner hjulet tills du hör ett klick.

Montering av bakhjulen (3):

- A. Sätt in bakaxelmekanismen med parkeringsmekanismen i ramen, tryck ner den på båda sidor tills du hör ett klick. Se till att installera bakramen på rätt sätt, som anges i figur nr. 3.
- B. Sätt in metallstången på bakhjulet i axeln, tryck ner den tills du hör ett klick.

Blockering av hjulen (4):

- A. Placera framhjulen rakt och tryck ner låset. Hjulen kommer att sluta snurra. Lyft upp för att avblockera.

- B. Parkeringsbroms: tryck på för att blockera vagnen. Lyft upp för att avblockera.

Montering av bärhandtaget (5):

- A. Skjut in bärhandtagets skenor i hållarna.
B. Tryck ner bärhandtaget tills du hör ett klick. Spänn extra grenremmen på bärhandtaget. Den extra grenremmen ska alltid vara spänd på bärhandtaget.
C. Tryck ner knapparna i mitten av bärhandtaget för att lossa blockeringen och ta bort bärhandtaget.

Utfällning av suffletten (6):

Dra fram suffletten för att fälla ut den.

Justering av fot- och ryggstödet (7):

- A. Justering av fotstödet: tryck på knapparna på båda sidorna av fotstödet och lyft det upp eller ner till den valda positionen, sedan frigör knapparna.
B. Justering av ryggstödet: dra upp stången i baksidan av ryggstödet, sedan justera ryggstödet och frigör stången.

Justering av höjd på bälten (8):

För att justera bältenas längd, dra dem genom rätta öglor i sätet så att de passar till barnens längd.

Användning av säkerhetsbälten (9):

Sätta ihop bältet (A) med bältet (B) med hjälp av snabbkoppling. Upprepa samma på andra sidan. Sätt i bältets koppling (C) i hållaren (D). Upprepa samma på andra sidan. För att justera bältena, skjut justeringsgreppet uppåt eller nedåt (E) genom att dra åt eller lossa på bältet. För att demontera bältena för spännet genom hålet i sätet. För att montera, sätt i bältena igen.

Användning av myggnätet (10):

Behållare för myggnätet finns på undersidan av fotstödet. Öppna dragkedjan och ta fram myggnätet. Sätt myggnätet på vagnen.

Ihopfällning av vagnen (11):

Fäll ihop suffletten. Lyft upp ihopfällningsknapparna på båda sidorna av handtaget,

sedan skjut handtagen upp och ner tills vagnen fälls ihop. Blockeringen kommer att spärras automatiskt, du kommer höra ett klick som bekräftelse.

Rengöring och underhåll:

Vagnens ram kan torkas av med en våt trasa. Klädseln kan handtvättas i 30 grader. De enskilda delarna av vagnen bör kontrolleras regelbundet med tanke på funktionalitet, hållbarhet och eventuella skador. Vid eventuella fel, kontakta ett auktoriserat servicecenter.

Foton är endast för referens, det verkliga utseendet på produkten kan skilja sig från det som presenteras på foton.

NO

Kjære kunde!

Hvis du har kommentarer eller spørsmål angående det kjøpte produktet, vennligst ta kontakt med oss: help@lionelo.com

Merk: Montering må utføres av en voksen person. Unnlattelse av å følge disse advarelsene og monteringsinstruksjonene kan føre til alvorlig personskade eller død.

Produsent:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIKTIG! LES NØYE OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG BRUK.

ADVARSEL:

1. Aldri etterlat barnet uten tilsyn.
2. Kontroller at alle låsemekanismer er aktivert før bruk.
3. For å unngå personskade, sørg for å holde barnet ditt på avstand mens du slår opp og slår sammen produktet.
4. La ikke barnet leke med produktet.
5. Denne seteenheten er ikke egnet for barn under 6 måneder.

6. Bruk alltid sikringssele.
7. Dette produktet egner seg ikke for løping eller bruk med rulleskøyter.
8. Produktet passer for et barn som veier opptil 22 kg eller opptil 4 år (avhengig av hva som kommer først).
9. For nyfødte anbefales det å bruke den laveste ryggposisjonen.
10. Hvis du vil løfte barnet ut av vognen eller plassere det i den, sørg for at parkeringsmekanismen er låst.
11. Maksimal tillatt belastning av kurven er 3 kg.
12. Eventuell belastning festet til holderen og/eller baksiden av ryggstøtten og/eller på sidene av produktet vil påvirke stabiliteten til vognen.
13. Kun ett barn kan bruke produktet om gangen.
14. Ikke bruk tilbehør som ikke er godkjent av produsenten.
15. Bruk kun reservedeler levert eller anbefalt av produsenten.
16. Ikke bruk produktet i trapper.

Deleliste (12):

- | | |
|------------------------|-------------------------|
| A. Holder | H. Kalesje |
| B. Foldeknapp | I. Vindu |
| C. Utfoldelig lås | J. Justerbar ryggstøtte |
| D. Beltespenne | K. Støtfanger |
| E. Parkeringsmekanisme | L. Ekstra skrittbelte |
| F. Kurv | M. Fotbøyle |
| G. Bakhjul | N. Forhjul |

Utfolding av vognen (1):

- A. Løsne utfoldingslåsen.
- B. Løft holderen opp til det klikker.

Montering av forhjulene (2):

- A. Sett metallpinnen på forhjulet inn i føringen.
- B. Trykk ned på hjulet til du hører et klikk.

Montering av bakhjulene (3):

- A. Sett bakakselmekanismen med parkeringsmekanismen inn i rammen, trykk den på begge sider til du hører et klikk. Sørg for å installere bakhjulet på riktig måte, som angitt i figur nr. 3.
- B. Sett metallpinnen på bakhjulet inn i akselen, trykk ned til du hører et klikk.

Låsing av hjulene (4):

- A. Plasser forhjulene rett og trykk ned låsen. Hjulene slutter å dreie, løft for å låse opp.
- B. Bremsepakken: Trykk for å låse vognen. Løft for å låse opp.

Montering av pannebåndet (5):

- A. Skyv støtfangeren inn i holderne.
- B. Trykk ned på støtfangeren til du hører et klikk. Fest det ekstra skrittbeltet over støtfangeren. Det ekstra skrittbeltet skal alltid festes med støtfangeren.
- C. Trykk på knappene på midten av støtfangeren for å frigjøre låsene og fjerne støtfangeren.

Utfolding av kalesjen (6):

Trekk kalesjen frem for å folde den ut.

Justering av fotbøylen og ryggstøtten (7):

- A. Fotbøylejustering: trykk på knappene på begge sider av fotbøylen og løft den opp eller ned til ønsket posisjon, og slipp deretter knappene.
- B. Justering av ryggstøtten: trekk stangen på baksiden av ryggstøtten opp, juster deretter ryggstøtten og slipp stangen.

Høydejustering av beltene (8):

For å justere lengden på beltene, trekk dem gjennom de respektive belteløkkene på setet for å tilpasse barnets høyde.

Bruk av sikkerhetsbeltene (9):

Koble beltet (A) til beltet (B) med hurtigkoblingen. Gjenta handlingen på den andre siden. Klem beltespennen (C) inn i holderen (D). Gjenta handlingen på den andre siden. For å justere beltene, skyv justeringsholderen(E) opp eller ned ved å stramme eller løsne beltet. For å fjerne beltene, før spennen gjennom hullet i setet. For å montere, sett inn beltene igjen.

Bruk av myggnettet (10):

Det er et myggnettrom (A) nederst på fotbøylen. Åpne glidelåsen og trekk ut myggnettet (B). Plasser myggnettet på vognen (C).

Folding av barnevognen (11):

Brett kalesjen. Deretter løfter du foldeknappene på begge sider av holderen, og skyver deretter holderne forover og ned til vognen slås sammen. Låsen låses automatisk og du vil høre en klikkelyd som bekreftelse.

Rengjøring og vedlikehold:

Vognerammen kan tørkes av med en fuktig klut. Tekstiltrekket kan vaskes for hånd ved maksimal temperatur på 30°C.

De enkelte delene av vognen bør regelmessig kontrolleres for funksjonalitet, holdbarhet og mulige skader. Ta kontakt med det autoriserte servicesenteret ved eventuelle feil.

Bildene er kun vist for montering, det faktiske utseendet til produktene kan avvike fra det som vises på bildene.

DK

Kære Kunde!

Hvis du har nogle spørsmål eller bemærkninger til det købte produkt, er du altid velkommen til at kontakte os: help@lionelo.com

Bemærk: Montering skal udføres af en voksen person. Undladelse af at følge disse anvisninger og monteringsvejledning kan medføre alvorlige personskader eller dødsfald.

Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL SENERE BRUG.

ADVARSEL:

1. Efterlad aldrig barnet uden opsyn.
2. Sikre, at alle låseanordninger er låst før brug.
3. Hold barnet væk fra dette produkt under udfoldning og sammenklapning, for at undgå at barnet kommer til skade.
4. Lad ikke barnet lege med dette produkt.
5. Brug altid selen.
6. Tjek, at barnevognskassens eller klapvognssædets eller autostolens fastgørelsesmekanisme er korrekt aktiveret, før brug.
7. Dette produkt er ikke egnet til løb eller rulleskøjteløb.
8. Produktet er egnet til børn med en kropsvægt på op til 22 kg eller i alderen under 4 år (afhængig af hvad der først indtræder).
9. For spædbørn anbefales det at anvende den mest tilbagelænedede stilling.
10. Når du tager barnet ud af eller sætter barnet i barnevognen, vær sikker, at parkeringsmekanismen er låst.
11. Maksimallast af indkøbskurven er 3 kg.
12. Enhver belastning monteret på vognens håndtag og/eller bag på ryglænet og/eller på barnevognens sider vil påvirke barnevognens stabilitet.
13. Produktet er kun egnet til transport af ét barn.
14. Der må ikke bruges tilbehør, der ikke er godkendt af fabrikanten.
15. Kun reservedele, der leveres eller anbefales af fabrikanten, må bruges.
16. Produktet må ikke bruges på trapperne.

Beskrivelse (12):

- | | |
|--------------------------------|------------------------|
| A. Håndtag | E. Parkeringsmekanisme |
| B. Trykknop til sammenklapning | F. Indkøbskurv |
| C. Udfoldningslås | G. Baghjul |
| D. Seler | H. Kaleche |

- I. Vindue
- J. Justerbart ryglæn
- K. Bøjle
- L. Ekstra skridtstrop
- M. Fodstøtte
- N. Forhjul

Udfoldning af klapvogn (1):

- A. Frigør udfoldningslås.
- B. Løft håndtaget op indtil du hører en kliklyd.

Montering af forhjul (2):

- A. Læg metalstiften af forhjul ind i føringen.
- B. Tryk hjulet ind indtil du hører en kliklyd.

Montering af baghjul (3):

- A. Sæt bagaksleenheden med parkeringsmekanismen ind i stedet, tryk på begge sider indtil du hører en kliklyd. Sørg for at installere bagrammen på den korrekte måde, som angivet i figur nr. 3.
- B. Sæt metalstiften af baghjul ind i akslen, tryk ind indtil du hører en kliklyd.

Blokering af hjul (4):

- A. Vend forhjulene fremad og tryk bremsen ind. Hjulene vil stoppe at dreje. Løft bremsen for at frigøre.
- B. Parkeringsmekanisme: tryk for at blokere barnevognen. Løft for at frigøre.

Montering af bøjle (5):

- A. Skub bøjleens føring ind i holdere.
- B. Tryk bøjlen indtil du hører en kliklyd. Spænd den ekstra skridtstrop omkring bøjlen. Skridtstroppen skal være altid fastgjort på bøjlen.
- C. Tryk på knapperne, der er placeret i midten af bøjlen, for at frigøre låseanordninger og tage bøjlen af.

Udfoldning af kaleche (6):

Træk kalechen fremad for at folde den ud.

Justering af fodstøtte og ryglæn (7):

- A. Justering af fodstøtte: tryk på knapperne på begge sider af fodstøtten og løft

den op eller sænk den ned til den ønskede position, herefter frigøres knapperne.

- B.** Justering af ryglæn: træk stangen bag på ryglænet op, herefter tilpas ryglænet og frigør stangen.

Justering af seletøjs højde (8):

For at justere længden af seletøjet træk dem igennem relevante stropper i sædet, således, at det svarer til barnets højde.

Brug af sikkerhedssele (9):

Sele (A) forbindes med sele (B) ved hjælp af et stikspænde. Det samme gentages på den anden side. Sæt selespændet (C) i holderen (D). Det samme gentages på den anden side. For at regulere selerne skyd justeringsspændet (E) op eller ned for at stramme eller løsne selen. For at afmontere sikkerhedssele træk spændet igennem åbningen i sædet. For at montere – sæt sikkerhedssele igen.

Brug af myggenet (10):

Nede i fodstøtten findes en lomme med et myggenet (A). Åbn lynlås og tag myggenettet ud (B). Læg myggenettet på barnevognen (C).

Sammenklapning af barnevogn (11):

Fold kalechen sammen. Herefter løft knapper til sammenklapning på begge sider af håndtaget, tryk det fremad og nedadtil indtil barnevognen er sammenklappet. Låseanordningen bliver automatisk låst, der vil høres en kliklyd.

Rengøring og vedligeholdelse:

Klapvognens stel kan renses med en fugtig klud. Tekstilbetræk vaskes i hånd ved max temperatur på 30°C.

Klapvognens enkelte dele skal jævnligt kontrolleres for deres funktionalitet, styrke og eventuelle beskadigelser. I tilfælde af fejl kontaktes et autoriseret servicecenter.

Illustrationer er kun vejledende, produkternes faktiske udseende kan afvige fra udseendet vist på tegninger.

Hyvä Asiakkaamme!

Mikäli sinulla on kysyttävää tai huomautettavaa ostamastasi tuotteesta, ota meihin yhteyttä tähän osoitteeseen: help@lionelo.com

Huom: Ainoastaan aikuinen henkilö saa suorittaa tuotteen kokoonpanon. Varoitusten ja käyttöohjeen määräyksien huomioimatta jättäminen voi aiheuttaa vakavaa loukkaantumis- tai hengenvaaraa.

Valmistaja:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Puola

HUOM! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVAISUUDEN VARALLE.

VAROITUS:

1. Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa.
2. Ennen käyttöä varmista, että kaikki lukituselementit ovat päällä.
3. Lastenvaunun kokoonpano- tai purkuajana lähellä ei saa olla lapsia loukkaantumisvaaran ehkäisemiseksi.
4. Lapset eivät saa leikkiä tällä tuotteella.
5. Käytä aina lukitusjärjestelmää.
6. Ennen käyttöä varmista aina, että makuukori, istuin tai turvaistuin on lukittunut.
7. Tämä tuote ei ole tarkoitettu käytettäväksi jouksun tai rullaluistinajon yhteydessä.
8. Tuote on tarkoitettu enintään 22 kg:a painaville ja 4-vuotiaille lapsille (sen mukaan kumpi raja-arvo ylitetään ensimmäisenä).
9. Vauvoille suositellaan pienintä selkänoja-asetusta.
10. Jos haluat ottaa lapsen pois vaunusta tai laittaa sen sisään, varmista, että pysäköintijarru on päällä.
11. Korin maksimi sallittu kuormitus on 3 kg.
12. Kaikki työntökahvaan, selkänojaan ja laitoihin kiinnitetyt taakat

vaikuttavat lastenvaunun stabiilisuuteen.

13. Lastenvaunussa saa kuljettaa ainoastaan yhtä lasta kerralla.
14. Ei saa käyttää valmistajan hyväksymättömiä tarvikkeita.
15. Käytä ainoastaan valmistajan toimittamia tai suosittelemia varaosia.
16. Tuotetta ei saa käyttää portailla.

Rakenne (12):

- | | |
|--------------------|-----------------------|
| A. Kahva | H. Katos |
| B. Taittopainike | I. Ikkuna |
| C. Aukaisulukko | J. Säädetty selkänoja |
| D. Hihnat | K. Kaide |
| E. Pysäköintijarru | L. Alahihna |
| F. Kori | M. Jalkatuki |
| G. Takapyörä | N. Etupyörä |

Lastenvaunun taittaminen auki (1):

- A. Avaa taittolukko.
- B. Nosta vipua ylöspäin, kunnes se napsahtaa.

Etupyörien asennus (2):

- A. Syötä etupyörän metallitappi ohjainkiskoon.
- B. Paina pyörää, kunnes se napsahtaa.

Takapyörien asennus (3):

- A. Syötä runkoon taka-akseli pysäköintijarrulla ja paina sitä molemminpuolin, kunnes se napsahtaa. Varmista, että asennat takaraamun oikein, kuten kuvassa nro 3 on osoitettu.
- B. Syötä takapyörän metallitappi akseliin, kunnes se napsahtaa.

Pyörien lukitus (4):

- A. Aseta etupyörät suoraan ja paina lukko. Pyörät lukittuvat. Nosta lukko ylöspäin pyörien vapauttamiseksi.
- B. Pysäköintijarru: paina tästä lastenvaunun pyörien lukitsemiseksi. Työnnä ylöspäin pyörien vapauttamiseksi.

Kaiteen asennus (5):

- A. Syötä kaiteen ohjainkiskot pidikkeisiin.
- B. Työnnä kaidetta, kunnes se napsahtaa. Kiinnitä alahihna kaiteeseen. Alahihnan tulee olla aina kiinnitetty kaiteeseen.
- C. Paina kaiteen keskiosassa olevia painikkeita, jos haluat vapauttaa ja poistaa sen.

Katoksen asennus (6):

Vedä katoksesta eteenpäin.

Jalkatuen ja selkänojan säätö (7):

- A. Jalkatuen säätö: paina jalkatuen kummallakin puolella olevia painikkeita ja nosta tai laske sitä tarvittavaan asentoon; vapauta painikkeet.
- B. Selkänojan säätö: vedä työnnä selkänojan takapuolella olevaa vartta ylöspäin, aseta selkänoja ja vapauta varsi.

Hihnojen korkeuden säätö (8):

Jos haluat säätää turvavyön pituutta, vedä sitä vastaavien istuimessa olevien silmukkojen kautta siten, että se vastaa lapsen korkeutta.

Turvavyön käyttö (9):

Yhdistä hihna (A) hihnaan (B) pikaliittimen avulla. Toista toimenpide toiselta puolelta. Kytke liitin (C) pidikkeeseen (D). Toista toimenpide toiselta puolelta. Jos haluat säätää hihnojen pituutta, työnnä säätöpidikettä (E) ylöspäin tai alaspäin ja samalla kiristä tai löysennä hihnaa. Voit purkaa hihnat kokonaan vetämällä solki istuimessa olevan aukon kautta. Turvavyön asennus tapahtuu päinvastaisessa järjestyksessä.

Hyttysverkon käyttö (10):

Jalkatuen alapuolella sijaitsee hyttysverkkokammio (A). Avaa lukko ja vedä hyttysverkko ulos (B). Laita hyttysverkko lastenvaunun päälle (C).

Lastenvaunun taitto (11):

Taita katos kiinni. Paina kahvan kummankin puolen painikkeita ylöspäin ja siirrä kahva eteen- ja alaspäin, kunnes lastenvaunu on taitettu kokonaan kiinni. Lukko napsahtaa automaattisesti, jolloin kuuluu napsahdusääni.

Puhdistus ja huolto:

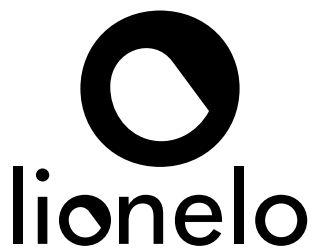
Lastenvaunun runkoa voidaan pyyhittää kostealla kankaalla. Verhoilukangasta tulee pestä käsin enintään 30°C:ssa.

Lastenvaunun elementtejä on tarkastettava säännöllisesti toimivuuden, kestävyys ja ehjyyden osalta. Vikaa havaittaessa on otettava yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Kuvat ovat suuntaa antavia. Todellinen ulkonäkö voi poiketa kuvista.

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:
Detailed warranty conditions are available on the website:
Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:
Подробные условия гарантии доступны на сайте:
Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:
Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:
Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:
Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:
Išsamias garantijos sąlygas rasite svetainėje:
Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:
A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:
Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:
Detaljerade garantivillkor finns tillgängliga på hemsidan:
Detaljerte garantibetingelser er tilgjengelige på hjemmesiden:
Detajerede garantibetingelser kan ses på hjemmesiden:
Yksityiskohtaiset takuehdot on luettavissa verkkosivuilla:

www.lionelo.com



www.lionelo.com